

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27684227 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie Tafelkerzen nur unter Aufsicht und stellen Sie sicher, dass sie auf einer feuerfesten Unterlage oder einem Kerzenständer platziert sind. | Only use dinner candles under supervision and ensure they are placed on a fireproof surface or candlestick. | Utilisez les bougies de table uniquement sous surveillance et assurez-vous qu'elles sont placées sur une surface ignifuge ou un bougeoir. | Utilizzare le candele da tavolo solo sotto supervisione e assicurarsi che siano posizionate su una superficie ignifuga o su un portacandele. | Gebruik tafelkaarsen alleen onder toezicht en plaats ze op een vuurvaste ondergrond of kaarsenhouder. | Utilice velas de mesa sólo bajo supervisión y asegúrese de que estén colocadas sobre una superficie ignífuga o un candelabro. | Stolní svíčky používejte pouze pod dohledem a zajistěte, aby byly umístěny na ohnivzdorném povrchu nebo svícnu. | Stolne sviječe koristite samo pod nadzorom i pazite da budu postavljene na vatrostalnu površinu ili sviječnjak. | Namizne sveče uporabljajte samo pod nadzorom in poskrbite, da bodo postavljene na ognjevarno površino ali svečnik. | Asztali gyertyákat csak felügyelet mellett használjon, és gondoskodjon tűzálló felületről vagy gyertyatartóról. |
| Halten Sie brennende Kerzen fern von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder anderen leicht entzündlichen Gegenständen. | Keep burning candles away from flammable materials such as curtains, paper or other easily flammable objects. | Gardez les bougies allumées loin des matériaux inflammables tels que les rideaux, le papier ou d'autres objets hautement inflammables. | Tenere le candele accese lontano da materiali infiammabili come tende, carta o altri oggetti altamente infiammabili. | Houd brandende kaarsen uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier of andere licht ontvlambare voorwerpen. | Mantenga las velas encendidas alejadas de materiales inflamables como cortinas, papel u otros artículos altamente inflamables. | Hořící svíčky udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo jiné vysoce hořlavé předměty. | Držite zapaljene sviječe dalje od zapaljivih materijala kao što su zavese, papir ili drugi lako zapaljivi predmeti. | Goreče sveče hranite stran od vnetljivih materialov, kot so zavese, papir ali drugi lahko vnetljivi predmeti. | Az égő gyertyákat tartsa távol gyúlékony anyagoktól, például függönyöktől, papírtól vagy más tűzveszélyes tárgyaktól. |
| Stellen Sie Tafelkerzen mindestens 10 cm voneinander entfernt auf, um ein Überhitzen und Zusammenfließen der Kerzen zu verhindern. | Place dinner candles at least 10 cm apart to prevent the candles from overheating and coalescing. | Placez les bougies de table à au moins 4 pouces les unes des autres pour éviter qu'elles ne surchauffent et ne s'accumulent. | Posiziona le candele da tavolo ad almeno 4 pollici di distanza l'una dall'altra per evitare che le candele si surriscaldino e si accumulino insieme. | Plaats tafelkaarsen minimaal 10 cm uit elkaar om te voorkomen dat de kaarsen oververhit raken en samenklonteren. | Coloque las velas de mesa a una distancia mínima de 4 pulgadas para evitar que se sobrecalienten y se acumulen. | Stolní svíčky umístěte alespoň 4 palce od sebe, aby se svíčky nepřehřály a neshlukovaly dohromady. | Postavite stolne sviječe najmanje 4 inča jedna od druge kako biste spriječili pregrijavanje i skupljanje svijeća. | Namizne sveče postavite vsaj 4 cm narazen, da preprečite, da bi se sveče pregrele in združile skupaj. | Az asztali gyertyákat legalább 4 hüvelyk távolságra helyezze el egymástól, hogy elkerülje a gyertyák túlmelegedését és összegyűjtését. |
| Achten Sie darauf, dass keine anderen Gegenstände in unmittelbarer Nähe der brennenden Kerzen platziert werden, um ein Umkippen oder Umfallen zu vermeiden. | Make sure that no other objects are placed in the immediate vicinity of the burning candles to avoid tipping or falling over. | Assurez-vous qu'aucun autre objet n'est placé à proximité des bougies allumées pour éviter de basculer ou de tomber. | Assicurarsi che nessun altro oggetto sia posizionato nelle immediate vicinanze delle candele accese per evitare che si ribaltino o cadano. | Zorg ervoor dat er geen andere voorwerpen in de buurt van de brandende kaarsen worden geplaatst om kantelen of omvallen te voorkomen. | Asegúrese de que no se coloquen otros objetos cerca de las velas encendidas para evitar que se vuelquen o caigan. | Ujistěte se, že v blízkosti hořících svíček nejsou umístěny žádné jiné předměty, aby nedošlo k jejich převrácení nebo pádu. | Uvjerite se da u blizini gorućih svijeća nema drugih predmeta kako biste izbjegli prevrtanje ili pad. | Prepričajte se, da v bližini gorečih sveč ni nobenih drugih predmetov, da se izognete prevrnitvi ali padcu. | Ügyeljen arra, hogy ne helyezzen más tárgyat az égő gyertyák közelébe, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést. |
| Stellen Sie sicher, dass die Kerzen in einem gut belüfteten Bereich platziert sind, um eine ausreichende Sauerstoffzufuhr zu gewährleisten und das Risiko von Rauchentwicklung zu verringern. | Make sure the candles are placed in a well-ventilated area to ensure adequate oxygen supply and reduce the risk of smoke development. | Assurez-vous que les bougies sont placées dans un endroit bien ventilé pour garantir un apport adéquat en oxygène et réduire le risque de fumée. | Assicurati che le candele siano posizionate in un'area ben ventilata per garantire un adeguato apporto di ossigeno e ridurre il rischio di fumo. | Zorg ervoor dat kaarsen in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst om voldoende zuurstoftoevoer te garanderen en het risico op rook te verminderen. | Asegúrese de colocar las velas en un área bien ventilada para garantizar un suministro adecuado de oxígeno y reducir el riesgo de humo. | Ujistěte se, že svíčky jsou umístěny v době větraném prostoru, aby byl zajištěn dostatečný přísun kyslíku a snížení rizika kouře. | Pobrinite se da sviječe budu postavljene u dobro prozračenom prostoru kako bi se osigurala odgovarajuća opskrba kisikom i smanjio rizik od dima. | Prepričajte se, da so sveče nameščene v dobro prezračenem prostoru, da zagotovite ustrezno oskrbo s kisikom in zmanjšate tveganje dima. | Ügyeljen arra, hogy a gyertyákat jól szellőző helyen helyezték el, hogy biztosítsák a megfelelő oxigénellátást és csökkentsék a füstveszélyt. |
| Vermeiden Sie das Anzünden von Kerzen in engen oder geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung. | Avoid lighting candles in confined or enclosed spaces without adequate ventilation. | Évitez d'allumer des bougies dans des espaces étroits ou clos sans ventilation adéquate. | Evitare di accendere candele in spazi stretti o chiusi senza un'adeguata ventilazione. | Vermijd het aansteken van kaarsen in smalle of afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie. | Evite encender velas en espacios estrechos o cerrados sin una ventilación adecuada. | Vyvarujte se zapalování svíček v úzkých nebo uzavřených prostorách bez dostatečného větrání. | Izbjegavajte paljenje svijeća u uskim ili zatvorenim prostorima bez odgovarajuće ventilacije. | Izogibajte se prižiganju sveč v ozkih ali zaprtih prostorih brez ustreznega prezračevanja. | Kerülje a gyertyagyújtást szűk vagy zárt helyeken, megfelelő szellőzés nélkül. |
| Halten Sie brennende Kerzen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren und beaufsichtigen Sie sie immer, wenn Kerzen brennen. | Keep burning candles out of the reach of children and pets and always supervise them when candles are burning. | Gardez les bougies allumées hors de portée des enfants et des animaux domestiques et surveillez toujours lorsque les bougies brûlent. | Tieni le candele accese fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici e controlla sempre quando le candele stanno bruciando. | Houd brandende kaarsen buiten het bereik van kinderen en huisdieren en houd altijd toezicht wanneer kaarsen branden. | Mantenga las velas encendidas fuera del alcance de los niños y las mascotas y supervise siempre cuando estén encendidas. | Hořící svíčky uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat a vždy dohlížejte, když svíčky hoří. | Zapaljene sviječe držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca i uvijek nadzirite dok sviječe gore. | Goreče sveče hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev ter vedno nadzorujte, ko sveče gorijo. | Az égő gyertyákat tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, és mindig ügyeljen arra, amikor a gyertyák égnak. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

House of Rustic ApS
Birkemose Allé 39, DK-6000 Kolding, Denmark
info@houseofrustic.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27684227 | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Zünden Sie Tafelkerzen nur für die empfohlene Brenndauer an und löschen Sie sie rechtzeitig, um ein Überhitzen der Kerzen oder einen übermäßigen Verbrauch zu vermeiden. | Only light dinner candles for the recommended burning time and extinguish them in a timely manner to avoid overheating the candles or excessive consumption. | Allumez les bougies de table uniquement pendant la durée de combustion recommandée et éteignez-les à temps pour éviter une surchauffe des bougies ou une surconsommation. | Accendere le candele da tavolo solo per la durata di combustione consigliata e spegnerle tempestivamente per evitare il surriscaldamento delle candele o un consumo eccessivo. | Steek tafelkaarsen alleen aan gedurende de aanbevolen brandtijd en doof ze tijdig om oververhitting van de kaarsen of overconsumptie te voorkomen. | Encienda únicamente velas de mesa durante el tiempo de combustión recomendado y apáguelas de manera oportuna para evitar el sobrecalentamiento de las velas o el consumo excesivo. | Stolní svíčky zapalujte pouze po doporučenou dobu hoření a včas je uhasťte, aby nedošlo k přehřátí svíček nebo nadměrné spotřebě. | Stolne sviječe palite samo preporučeno vrijeme gorenja i pravovremeno ih ugasite kako biste izbjegli pregrijavanje svijeća ili prekomjernu potrošnju. | Namizne sveče prižigajte samo za priporočeni čas gorenja in jih pravočasno ugasnite, da preprečite pregrevanje sveč ali prekomerno porabo. | Az asztali gyertyákat csak az ajánlott égési időn keresztül gyújtsa, és időben oltsa el, hogy elkerülje a gyertyák túlmelegedését vagy túlfogyasztását. |
| Vermeiden Sie es, Kerzen bis zum Ende abbrennen zu lassen, um das Risiko von Wachsverschüttungen oder Überhitzung der Kerzenhalter zu reduzieren. | Avoid letting candles burn all the way down to reduce the risk of wax spills or overheating the candle holders. | Évitez de laisser les bougies brûler jusqu'au bout pour réduire le risque de déversement de cire ou de surchauffe des bougeoirs. | Evitare di lasciare bruciare le candele fino alla fine per ridurre il rischio di fuoriuscite di cera o di surriscaldamento dei portacandele. | Laat kaarsen niet tot het einde branden om het risico op gemorste was of oververhitting van kandelaars te verminderen. | Evite dejar que las velas se quemen hasta el final para reducir el riesgo de derrames de cera o de sobrecalentamiento de los candelabros. | Nenechávejte svíčky dohořet až do konce, abyste snížili riziko rozlití vosku nebo přehřátí svícňů. | Izbjegavajte dopustiti da svijeće izgore do kraja kako biste smanjili rizik od izlivanja voska ili pregrijavanja svijećnjaka. | Izogibajte se, da bi sveče gorele do konca, da zmanjšate tveganje razlitja voska ali pregretja svečnikov. | Ne hagyja a gyertyákat a végéig leégni, hogy csökkentse a viasz kiömlésének vagy a gyertyatartók túlmelegedésének kockázatát. |
| Halten Sie immer ein geeignetes Löschmittel wie einen Feuerlöscher oder eine Löschdecke in der Nähe von brennenden Kerzen bereit. | Always keep an appropriate fire extinguisher or fire blanket near burning candles. | Ayez toujours à disposition un agent extincteur approprié tel qu'un extincteur ou une couverture anti-feu à proximité des bougies allumées. | Tenere sempre a disposizione un agente estinguente adatto, come un estintore o una coperta antincendio, vicino alle candele accese. | Zorg ervoor dat u in de buurt van brandende kaarsen altijd een geschikt blusmiddel, zoals een brandblusser of blusdeken, bij de hand hebt. | Tenga siempre a mano un agente extintor adecuado, como un extintor de incendios o una manta ignífuga, cerca de las velas encendidas. | V blízkosti zapálených svíček mějte vždy k dispozici vhodný hasicí prostředek, jako je hasicí přístroj nebo hasicí deka. | U blizini upaljenih svijeća uvijek imajte prikladno sredstvo za gašenje poput aparata za gašenje požara ili protupožarne deke. | V bližini prižganih sveč imejte vedno na voljo primerno gasilno sredstvo, kot je gasilni aparat ali požarna odeja. | Mindig legyen megfelelő oltóanyag, például tűzoltó készülék vagy tűzoltó takaró az égő gyertyák közelében. |
| Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie man Kerzen sicher löscht und einen Notfallplan für den Fall eines Kerzenunfalls hat. | Make sure you know how to extinguish candles safely and have an emergency plan in case of a candle accident. | Assurez-vous de savoir comment éteindre les bougies en toute sécurité et disposez d'un plan d'urgence en cas d'accident de bougie. | Assicurati di sapere come spegnere le candele in modo sicuro e di avere un piano di emergenza in caso di incidente con le candele. | Zorg ervoor dat u weet hoe u kaarsen veilig kunt doven en dat u over een noodplan beschikt voor het geval er een kaarsongeval optreedt. | Asegúrese de saber cómo apagar las velas de forma segura y tenga un plan de emergencia en caso de un accidente con velas. | Ujistěte se, že víte, jak svíčky bezpečně uhasit, a mějte nouzový plán pro případ havárie svíčky. | Provjerite znate li sigurno ugasiti svijeće i imajte plan za hitne slučajeve u slučaju nezgode sa svijećom. | Prepričajte se, da znate varno ugasiti sveče in pripravite načrt za ukrepanje v primeru nesreče s svečo. | Győződjön meg arról, hogy tudja, hogyan kell biztonságosan eloltani a gyertyákat, és készítsen vészhelyzeti tervet gyertyabaleset esetére. |
| Entfernen Sie regelmäßig abgebrannte Dochte oder Wachsreste aus den Kerzenhaltern, um das Risiko von Wachsüberläufen oder unerwünschter Rauchentwicklung zu verringern. | Regularly remove burnt wicks or wax residue from candle holders to reduce the risk of wax spills or unwanted smoke. | Retirez régulièrement les mèches brûlées ou les résidus de cire des bougeoirs pour réduire le risque de débordement de cire ou de fumée indésirable. | Rimuovere regolarmente gli stoppini bruciati o i residui di cera dai portacandele per ridurre il rischio di traboccamento di cera o di fumo indesiderato. | Verwijder regelmatig verbrande lonten of wasresten van kandelaars om het risico op overlopen van was of ongewenste rook te verminderen. | Retire periódicamente las mechas quemadas o los residuos de cera de los candelabros para reducir el riesgo de que la cera se desborde o se produzca humo no deseado. | Pravidelně odstraňujte připálené knoty nebo zbytky vosku ze svícňů, abyste snížili riziko přetečení vosku nebo nežádoucího kouře. | Redovito uklanjajte spaljene fitilje ili ostatke voska sa svijećnjaka kako biste smanjili rizik od prelijevanja voska ili neželjenog dima. | Redno odstranjujte zažgane stenje ali ostanke voska iz svečnikov, da zmanjšate tveganje preliivanja voska ali neželenega dima. | Rendszeresen távolítsa el a megégett kanócokat vagy viaszmaradványokat a gyertyatartókról, hogy csökkentse a viasz túlcsordulásának vagy a nem kívánt füst kockázatát. |